

מזכרת



משמחת נישואין של
שלמה מנחם מענדל ודבורה לאה שיחיו
מטלס

יום א', ח' תמוז ה'תשס"ז



Memento

*Wedding Celebration of
Mendy & Devora Leah Mathless*

8 Tammuz 5767 ~ June 24, 2007

פתח דבר

אנו מודים לה' על כל הטוב אשר גמלנו, ובחסדו הגדול זיכנו בנישואי צאצאינו למזל טוב בשעה טובה ומוצלחת, היום יום ראשון, ח' תמוז ה'תשס"ז.

התודה והברכה מובעת בזה לידידנו ומכירינו שיחיו אשר הואילו לשמוח אינו יחדיו ביום שמחת לבבנו, ולברכנו בברכת מזל טוב וחיים מאושרים בגשמיות וברוחניות.

בשמחה ובטוב לבב ולאות תודה והוקרה, הננו מכבדים בזה את כל הנוטלים חלק בשמחתנו מקרוב ומרחוק במזכרת צנועה – כפי הנהוג, על יסוד התשורה שחולקה בנישואי רבינו.

מזכרת זו כוללת:

(א) שיחת כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו – מוגה – אודות "ס' זכרון תפארת משה יצחק", על סבו של החתן, השליח הרה"ח הרה"ת וכו' ר' משה יצחק ז"ל העכט.

(ב) מכתבי הרבי לסבו של החתן הרה"ח ר' משה יצחק ז"ל העכט – ויבדלחט"א – זוגתו הרבנית מרת רבקה שתחי'.

(ג) מכתב הרבי לנישואי הורי הכלה שתחי'.

(ד) מכתבי הרבי לשני זקני הכלה ז"ל, לקראת שנה הבעל"ט.

(ה) ענין א' ממאמר ד"ה באתי לגני (א) תשכ"ז, מרשימת אבי הכלה שי'. מובא כאן – בפרסום ראשון.

(ו) לקט מכמה סיפורים עובדות וכו', על השליחות באלבני והמסתעף.

(ז) מכתבי הרבי להשלוחים באלבני, וגם ליהודי העיר. ובסופם, דברי הרבי עם מר הווארד לאשר.

יש לציין, שכמה מהנ"ל מתפרסמים בזה לקהל הרחב, לראשונה.

האל הטוב הוא יתברך, יברך את כל הבאים להשתתף בשמחתנו ואת בני משפחותיהם בתוך כלל אחב"י בברכות מאלפות מנפש ועד בשר. ובקרוב ממש, נזכה להיעוד של נישואי הקב"ה וכנס"י, ועד ל"שמחת עולם על ראשם", אכ"ר!

משפחות מטלס ורובין

~ ~ ~

It has become customary for parents of the Chosson & Kallah – based on the Rebbe's wedding practice – to share interesting family Rebbe-related memento with their guests.

Included are several letters from the Rebbe, both in English and in Hebrew, as well as anecdotes associated with New Haven and Albany – the cities where the Chosson & Kallah grew up.

Thank you for sharing in our Simcha!

- Mathless and Rubin families

בס"ד. משיחת ש"פ משפטים, ז"ך שבת, מבה"ח אדר א' ה'תשנ"ב.

— ע"ד ספר זכרון תפארת משה יצחקי —

תורה — קו התורה; דברי התעוררות בעניני יהדות ותומ"צ — קו העבודה; ופירסומם של תומכי מוסדות תורה ונותני צדקה ("מצוה לפרסם עושי מצוה") — קו דגמילות חסדים, ג' העמודים שעליהם העולם עומד¹.

ושמא גרים²: משה — קו התורה, יצחק — קו העבודה, ותפארת³ (קו השלישי) — גמילות חסדים.

ומעלה נוספת ועיקרית — עריכתו והוצאתו לאור באופן נאה ומהודר, כהציווי בכל עניני תומ"צ: "זה א"ל ו'אנורו"⁴, התנאה לפניו במצוות⁵,

א. מהענינים השייכים לגמילות חסדים וצדקה (שבהם צריכה להיות השתדלות יתירה כדי למהר ולזרז הגאולה, כמ"ש "שמרו משפט ועשו צדקה כי קרובה ישועתי לבוא וצדקתי להגלות"⁶, כמדובר לעיל⁷) — כתיבת והדפסת והפצת ספרים בעניני תורה, כמובן מדרשת חז"ל⁸ על הפסוקי "צדקתו עומדת לעד", "זה הכותב תורה נביאים וכתובים ומשאלין לאחרים" ("הספרים קיימים לו שאינם כלים וצדקתו עומדת לעד")⁹.

והזמן גרמא — שבערב ש"ק פרשת משפטים (שבה מודגש הענין דמשפט וצדקה, כמדובר לעיל¹⁰) הגיע מבית הדפוס ספר חדש של עניני תורה.

ובפרטיות יותר:

בספר זה ישנם כו"כ דברי וחידושי

7 שו"ת הרשב"א ח"א סתקפ"א. הובא במגיא או"ח סקני"ד סקכ"ג. רפ"א יו"ד סרס"ט ס"ג.
8 אבות פ"א מ"ב. — ולהעיר מהשייכות לפרשת השבוע: תורה — סיום הפרשה (כד, א ואילך) כפרטי הענינים דמ"ת: יואל משה אפר עלה אל ה' וגו', עד יוהי משה בהר ארבעים יום וארבעים לילה. עבודה (תפלה) — "ועברתם את ה' אלקיכם" (כג, כה), "זו קריאת שמע ותפלה" (ב"מ קו, ב). וגמ"ח — "אם כסף תלוה את עמי" (כב, כד).

9 ברכות ז, ב. וראה בארוכה תשובות וביאורים (קה"ח השלי"ד) ס"א, ושי"ג.

10 וי"ל שרומז גם על ההתכללות דכל ג' הקיין יחד — בספר אחר.

11 בשלח טו, ב.

12 שבת קלג, ב. ושי"ג. וראה רמב"ם סוף הל' איסורי המזבח: "כל דבר שהוא לשם הא"ל הטוב (ש)יהי סן הנאה והטוב .. וכן הוא אומר כל חלב להי וגו'". וראה בארוכה לקי"ש חכ"ז (ע' 8 ואילך) — ביאור החילוק בין החיוב ד"כל חלב להי" שעיקרו בנוגע להתמצא שהוא לשם הא"ל (גדר הקרבן), להחיוב ד"התנאה לפניו במצוות" שעיקרו הוא בנוגע להגברא. וראה לקמן הערה 14.

* יצא לאור לקראת ה"שלושים" לפטירת הרה"ח וכי התמים ר' משה יצחק ע"ה העכט, ע"פ הוראת — יב"לח"ט — כ"ק אדמו"ר שליט"א בש"פ וארא, מבה"ח שבת (וראה בארוכה קונטרס כי משיחות שבת הגי"ל (לעיל ע' 133)). המו"ל.

1 ישע"י נ, א. בי"ב י"ד, א.
2 ראה קונטרס משיחות שבת זו ס"י (לעיל ע' 278 ואילך).

3 כתובות נ, סע"א.
4 תהלים קי"ב, ג.
5 פרש"י כתובות שם.
6 ובהתחלת הענין שם: "אשרי שומרי משפט עושה צדקה בכל עת, וכי אפשר לעשות צדקה בכל עת וכי". יש לומר, שגם "הכותב כו" ומשאלין כו" ש"צדקתו עומדת לעד" הוא בכלל "עושה צדקה בכל עת" (וראה לקמן ס"ב).

ולהבא אך ורק בטוב הנראה והנגלה, באופן ד"וחי בהם"¹⁸, "חיינו ואורך ימינו"¹⁹, אריכות ימים ושנים טובות, ועד בקרוב — בגאולה האמיתית והשלימה — לחיים נצחיים.
ועוד וג"ז עיקר:

כיון ש"שלושים" מבטל כמה עניני אבילות²⁰, ה"ז התחלת ביטול ענין האבילות כולו — בתחיית המתים, שאז יקויים היעוד²¹ "ובלע המות לנצח ומחה ה' דמעה מעל כל פנים". ויש להוסיף, שענין זה מודגש גם בהקביעות דהשלושים ביום הש"ק מברכים חודש אדר, "החודש אשר נהפך גוי לשמחה"²².

ובהדגשה יתירה כשמברכים אדר ראשון, שבו מודגשת לראשונה ההכרזה (ע"פ מנהג ישראל תורה היא²³, ובתפלה בציבור) שהשנה היא שנה מעוברת שיש בה אדר ראשון ואדר שני, ששים יום²⁴ — דכיון שב"ששים" מתבטלים עניני איסור²⁵, י"ל שששים יום דחודש אדר רומזים

ומודגש במיוחד בנוגע לכתיבת ספר תורה²⁶ — "ספר תורה" נאה .. בדיו נאה בקולמוס נאה בלבלר אומן וכורכו בשיראין נאין"²⁷, ועד"ז בנוגע להדפסת ספר של דברי תורה²⁸, ספר נאה, נייר נאה ודפוס נאה וכריכה נאה.

ב. ובהמשך לזה יש לעורר שמהם יראו וכן יעשו רבים, אבל, אך ורק בענינים דטוב הנראה והנגלה:

ההוצאה-לאור דספר זה קשורה עם ה"שלושים" לפטירה רח"ל — ספר זכרון להנפטר, בבחינת "צדקתו" עומדת לעד" (זכרון נצח).

ויה"ר שתהיינה הוצאה-לאור של ספרים בעניני תומ"צ אבל מכאן

13) להעיר מהשייכות לפרשת השבוע — ייכתוב משה את כל דברי ה' גוי ספר הברית, "מבראשית ועד מתן תורה ומצוות שנצטוו בסרה"י* (כד, ד"ו ובפרש"י).

14) ראה לקוי"ש חכ"ז שם (ע' 12 הערה 34) שבכתובת ס"ח ישנו חזון גדר דקרבן, עיי"ש. ועד"ז בנוגע לצדקה (ובנדודי, "צדקתו עומדת לעד" שבכתיבת ספרים) שהיא גם "בגדר כפרה", כמו קרבן (לקוי"ש שם ע' 14. ושי"ג).

15) שבת שם.

16) ששייך גם למצות כתיבת ספר תורה — יהאידנא מצוה לכתוב חומשי תורה ומשנה וגמרא ופירושיהן" (שריע יו"ד סע"ר ס"ב. וראה לקוי"ש חכ"ג ע' 18. ושי"ג), ויש לומר, שב"לכתוב .. פירושיהן" נכלל גם כתיבת חידושי תורה שמחדש בעצמו.

17) להעיר שגם הלוויית המת וניחום אכלים, רח"ל, הם "גמילות חסדים שכגופו" (רמב"ם הל' אבל רפ"ד).

* והמשך וגמר כתיבת הס"ת — ביום הסתלקותו, שכעה באדר, שטיקרו באדר ראשון (ראה מג"א אריח סתק"פ סק"ח. וראה לקוי"ש חט"ז ע' 342. ושי"ג, שמתברך ביום השי"ק זה.

18) אחרי ית, ה.

19) נוסח תפלת ערבית (ע"פ לשון הכתוב — ס"פ נצבים. ועוד).

20) ראה מו"ק כא, ב. רמב"ם הל' אבל פ"ו. שריע יו"ד ס"ט"ג ואילך.

21) ישע"י כת, ח. משנה ט"ז מו"ק. 22) אסתר ט, כב.

23) שריע אדה"ז אריח סו"ס קפ. סחצ"ד סט"ו. וראה לקוי"ש חכ"ב ע' 56. ושי"ג.

24) דאף שאדר הסמוך לניסן חסר לעולם (ובמילא ישנם רק ג"ט יום), מ"מ, בעירוף יום ל' שכט שהוא א' דר"ח אדר א', ישנם ס' יום.

25) ראה חוליק צ"ב, ב ואילך. רמב"ם הל' מאכלות אסורות פט"ז הי"ו ואילך. שריע יו"ד סצ"ח.

בלימוד "תורה חדשה מאתי תצא"³³, תורתו של משיח, "גואל ראשון (משה) הוא גואל אחרון"³⁴ (משיח), ומתוך שלימות השמחה — "אז ימלא שחוק פינור"³⁵, ענינו של "יצחק".

ואז תהי' גם השלימות ד"תפארת"³⁶ — "התהלה והתפארת (ולפנ"ז "האדרת והאמונה", וכל שאר הענינים דכל אותיות הא"ב, וא"ב כפול"³⁷, שכולל כל הענינים כולם) לחי עולמים", כמ"ש בתפלת שחרית דיום השבת, ובהמשך לזה "מלך מהולל בתשבחות", ועד ל"הבותר בשירי זמרה מלך יחיד חי העולמים", שלימות ההילול (התהלה) השיר והתפארת לחי העולמים — ב"בית העולמים"³⁸, ביהמ"ק השלישי, "מקדש אדניי כוננו ידיך"³⁹, כש"צדיקים יודו לשמך ישבו ישרים את פניך"⁴⁰, תיכף ומיד ממש.

33 ישעי' נא, ד. ויקיר פייג, ג.
34 ראה שמו"ר פ"ב, ד. לקויש חייא ע' 8 ואילך. ושי"ן.
35 תהלים קכו, ב. וראה ברכות לא, א.
36 להעיר ממארו"ל "התפארת זו מתן תורה" (ברכות נח, סע"א), שהיתה פעם אחת יחידית, ובמילא כוללת גם ה"תורה חדשה מאתי תצא".
37 להעיר מהשייכות ד"כפול" לגאולה (ראה פרד"א פמ"ח. יל"ש ר"פ לך לך. ד"ה לך לך תרכ"ו. תר"ל. ועוד).
38 רמב"ם הל' ביהמ"ק פ"א ה"ב.
39 כשלח טו, יד ובפרש"י.
40 תהלים קמ, יד.

על ביטול (ועד שמבטלים בפועל)²⁶ כל הענינים הבלתי-רצויים, החל מביטול הענין דהיפך החיים הקשור עם חטא עה"ד התחלת ומקור כל הענינים הבלתי-רצויים, ועד להפיכתם לטוב, אתהפכא"²⁷ חשוכא לנהורא ומרירו למיתקא"²⁸.

ג. ויה"ד והוא העיקר שתיכף ומיד ממש תהי' השלימות ד"ספר) זכרון" — "ויכתב ספר זכרון לפניו ליראי ה' ולחושבי שמו"²⁹, "כל הנמצא כתוב בספר"³⁰ — "זכרונ"י בזכרון טוב לפניך ופקדונ"י בפקודת ישועה כר"³¹, הישועה העיקרית דגאולה האמיתית והשלימה ע"י משיח צדקנו.

וכן שלימות הענין ד"ספר" — ספר תורה, ספרו של משה רבינו —

26 עוד לפני כוא הששים יום בפועל — תיכף כשמכריזים ע"פ תורה שכשנה זו ישנם ששים יום דחודש אדר.
27 ראה חיי"א ד, א.
28 ע"ד מ"ש "ועשה לי מטעמים", "שני מיני מעדנים, אחד ממאכלים ערבים ומתוקים, והשני מרברים חריפים או חמוצים רק שהם מתובלים ומתוקנים היטב עד שנעשו מעדנים להשיב הנפש" (תניא פכ"ז).
29 מלאכי ג, טו.
30 דניאל יב, א.
31 נוסח ברכת שופרות במוסף דר"ה.
32 ושייך גם לר"ח* — "יעלה ויבוא .. ויפקד ויזכר זכרוננו ופקדוננו".

* ולהעיר, שריה הוא גם ר"ח (תשרי).

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn 13, N. Y.
HYacinth 3-9250

מנחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש
770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d
Rosh Chodesh Cheshvan,
5732
Brooklyn, N. Y.

To the Participants in the Testimonial Banquet
honoring Rabbi Dr. Moshe Yitzchok Hecht
New Haven, Conn.

Greeting and Blessing:

I am very pleased to be informed about the forthcoming Testimonial Banquet in honor of Rabbi Hecht's twenty-five years of dedicated service to the greater New Haven community.

The occasion is a fitting testimony to the personal achievements of the recipient of this honor. It also shows that he is fortunate in having Baalei-battim who appreciate his services to the community. Furthermore, and this is the most essential aspect, the occasion reflects recognition of the vital importance of Jewish education, the field in which Rabbi Hecht has particularly distinguished himself and made his greatest contribution.

All this gives me the confident expectation that the event will serve as a further stimulus to the cause of Chinuch, where there is of course still much more to be done. For, as long as there is a Jewish boy or girl who does not yet receive a Torah-true education, the obligation of the community cannot be considered fully done.

On the other hand, we live in a situation which is especially conducive to Chinuch. Parents are more keenly aware of the compelling need of Chinuch in the present days of confusion and misguided values. As for Jewish children and youth, they are always receptive to the Torah and Mitzvoth. This has again confirmed the truth of the Torah and of the Lubavitch approach, namely, that the Torah and Mitzvoth are part of the Jewish essence, and that it is only necessary to help a Jew bring this essence to the fore and rediscover himself. And having been brought into the experience of Torah and Mitzvoth, they are happy and grateful, and proceed to go from strength to strength on their own accord, and help others, in the manner of a chain reaction.

It is customary to make a reference to the Torah portion of the week, in which any event takes place. It is, therefore, significant that the weekly portion Lech-l'cho

מכתב מהרבי למשתתפי
הדינר לכבוד הרה"ח ר'
משה יצחק ז"ל העבט -
סבו של החתן.

הדינר הי' לרגל כ"ה שנות
פעולותיו באזור ניו הייבן
(בשנת ה'תשל"ב), והרבי
כותב שבטח זה ישמש
כהמשך לעוד ענינים
בחינוך וכו'.

- 2 -

begins with G-d's call to Abraham to leave his land and birthplace, etc., in order to begin a new life in the Promised Land.

Symbolically speaking, this is also the call and challenge to every Jew, at all times and in all places. It is the eternal call to the Jew not to allow himself to be swept by the outside environment, nor to be swayed by in-born temptations, or acquired habits, or common daily routine. A Jew must rise above all this and follow the Divine call to go "To the land which I (G-d) will show you" - the Jewish way of life, which G-d prescribed for Abraham, the first Jew, and for our Jewish people as a whole at Mt. Sinai. Moreover, G-d promises that this way of life, far from being impossible, as some mistakenly think, is within reach of every Jew, and it is the source of blessing for himself and the society in which he lives, as G-d further promised, "And all the families of the earth will be blessed through you."

I send my prayerful wishes that the enthusiasm and dedication of all participants in this Banquet will inspire also others to a concerted and ever growing effort in behalf of Torah-true education, both for the young as well as for the "old" who are still "young" in Jewish knowledge and experience. May G-d bless you with Hatzlocho and true Nachas from your children, and fulfill your heart's desires for good materially and spiritually.

With esteem and
blessing

M. Schneerson



סבו של החתן, הרה"ח ר' משה יצחק ז"ל העבט, עם נכדו שי', בכוס של ברכה במוצאי שמח"ת.

מנחם מענדל שניאורסאהן

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON

Office Address:
Lubavitch, 770 EASTERN PARKWAY
BROOKLYN 13, N. Y.

HYacinth 3-9250

בי"ה, כ"ז אדר"ש חסי"א
ברוקלין.

הרה"ח הו"ח אי"א נוי"ם, עוסק בצי"צ וכו'
מוה"ר משה יצחק שי"א.

שלום וברכה!

מכתבו בעתו קבלתי, והנה ההצעה ע"ד האיחוד של ... בניו-
ענגלאנד, היא הצעה נכונה, במאד מאד, אבל למעמים שונים, הנה מוקדם הזמן
עד"ן, וכאשר נחראה פנים אי"ה נדבר עדי"ז בארוכה.

אחרי הודעתו כו' שלחתי מכתב הנחומין למר דוד שי"א ...
וכדאי הי' לעוררו שי"א אומץ לטובה הישיבה, לטובה וזכר נשמת אביו ע"ה,
וגם שידפוס על ספר שיחות או מאמרים מבי"ק מו"ח אדמו"ר, אשר התועלת
הגדולה והזכות להנשמה מזה, אין לסער, ובטח ימצא האוה"ח הסחאימות להכביר
לו את כל זה.

שמה"י אשר התלמיד משה ...
בימים הקרובים זיכביר לו ע"ד גודל החוב לקבוע עתים לחורה וגם בחסידות-
אשר אלו הם הכלים לבריאות בגשמיות הבאה לאתר המבט הבריאות ברוחניות.

ובנוגע להמצב בהישיבה, הנה כבר זה כמה אמרתי לו שבודאי יהי'
הכל בהצלחה, והכלים לזה ובפרט למהר הדבר הוא ע"י זה שירבה מספר התלמידים
וע"י הוספת אומץ לנטוע בלבם יראת שמים וקיום המצוות בפועל.

שמחתי במאד לספורו ע"ד הנהגתו עם התל' בפורים העבר, ובטח
יעשו כזאת גם במסך ימי הג' הפסח הבעי"ל, באופן הסחאים.

מהר אי"ה אה"י על ציון כ"ק מו"ח אדמו"ר ואזכירו בהצלחה גדולה
בעניניו הגשמיים ובעבודתו בקדש כפי אשר העמים עליו כ"ק מו"ח אדמו"ר, אשר
בי"ת נתן לו ג"כ האפשרות והכחות להביא ענין זה מהכח אל הפועל.

בברכת ה' ושלום ושלום
אשר יצאנו מן המצרים
אשר יצאנו מן המצרים
אשר יצאנו מן המצרים

נכון בדבר שיתקנו את ה-play-ground
האמריקני. וההוצאה על זה דעה תרומה הסופה יתל
עבודה. אלו סוף גדול דא עדי"ז ע"י צ"ח
... ת' ?

א' ממכתבי הרבי לסבו של החתן, הרה"ח ר' משה יצחק ז"ל העבט.

בכתי"ק שבסוף המכ': נכון הדבר שיתקנו את ה-play-ground באופן המתאים.
וההוצאה שעל זה – בטח תגרום הכנסה יותר גדולה. – מהו סוף דבר במה שדברתי
עם ... מרת ... תי'?

*

[בברכת] הצלחה בעבודתו הק' און ער זאל פילען דעם גודל הנחת שבוה. [חתי"ק].



ה'תתקנ

בי"ה, כ"ה כסלו, תשי"ח
ברוקלין.

הרה"ח אי"א נוי"נ עוסק בצ"צ רב פעלים
מו"ה משה יצחק שי' זוגתו הרבנית מרת רבקה תחי

שלום וברכה!

בנועם קבלתי מכתבו מנר הראשון דחנוכה עם המוסגר בו.

ויהי רצון אשר עוד רבות בשנים יתעסקו בעניני תורה ומצותי מתוך
הרחבה ובאופן דהרחבה וכמ"ש ואתהלכה ברחבת, וכהוראת ימי חנוכה אלו,
דמוסיף והולך מיום ליום.

אשר אז אף שבחוץ שקעה החמה, הנה לא זו בלבד אשר לבני ישראל הי
אור במושבותם, אלא שניתן להם הכח והיכולת להדליק נר על פתח ביתם
מבחוץ ולהוסיף גם בזה, עד שיגיעו לְמַטְרָה וכרמו המבואר בתורת החסידות
מלשון רז"ל דשיעור נר חנוכה עד דכליא ריגלא דתרמודאי (שבת כג, ב) שאיש
ואשה הישראלים על ידי הנהגתם האמורה, מכלים את הרגל (אפילו מדריגות
האחרונות) דתרמודאי – אותיות מורדת – בה' ובמשיחו בתורתו
ובמצותיו – שזה הי' ג"כ ענין תרמוד בעת ההיא דידם תקיפה וכמובא
ברז"ל.

ואם בכאו"א אמר כ"ק מו"ח אדמו"ר שיחיד הוא רביס, ז.א. שיכול
לפעול על רביס להעלותם מדרגא לדרגא ומחיל אל חיל, עאכו"כ אלו
שהשגחה עליונה העמידתם בשטח החינוך על טהרת הקדש, שרביס צריכים
להם שראויים הם להצלחה מיוחדת בעניניהם הכללים והפרטים, וכהוראת
הכתוב דיום הבהיר י"ט כסלו, פדה בשלום נפשי מקרב לי כי ברביס היו
עמדי, אשר הפדי בעניניהם כיון שרביס צריכים להם תהי' באופן דשלום
אמיתי, ז.א. שלום בגשמיות ושלום ברוחניות.

בברכת הצלחה בכל הנ"ל ולבשו"ט בכל הנ"ל.

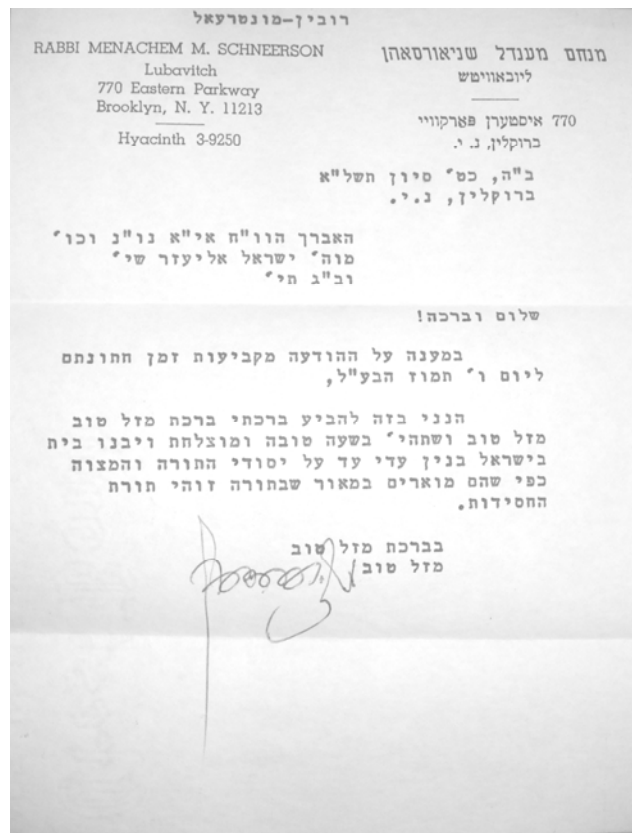
ה'תתקנ

מו"ה משה יצחק שי' העכט, נידהייוען. אגרות נוספות אליו – לעיל ה'תשצח, ובהנסמן
בהערות שם.

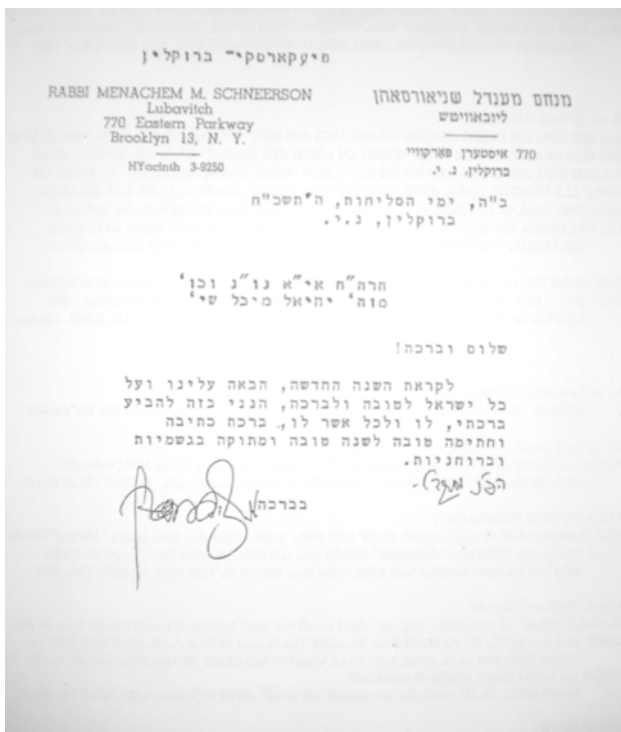
שיחיד הוא רביס: ראה גם לעיל אגרה ה'תתח, ובהנסמן בהערות שם.

*מכתב הרבי לזקניו של החתן, הרה"ח ר' משה יצחק ז"ל
– ויבדלחט"א – הרבנית מרת רבקה שתחי' העכט*





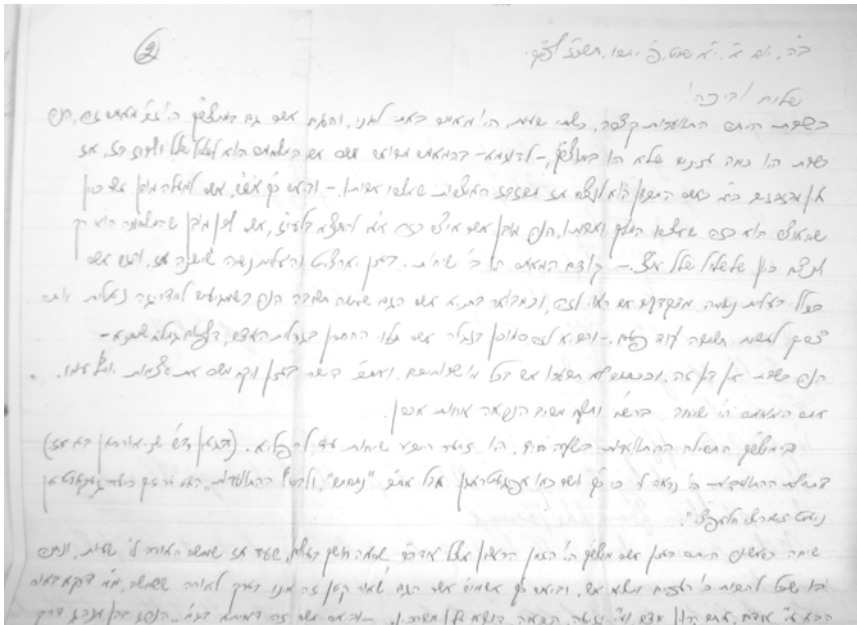
מכ' מהרבי לנישואי הורי הכלה שיחיו



מכ' "כללי-פרטי" אל סב הכלה, הרה"ח ר' יחיאל מיכל פיקארסקי שוי"ב ז"ל, לקראת שנה הבאה. בכת"ק: "הפ"נ נתקבל".



מכתב "כללי-פרטי" אל סב הכלה, הרה"ח ר' משה רובין שוי"ב ז"ל, לקראת שנה הבאה. בכת"ק: מכתב[בו] נתקבל. ולקראת..



ענין ממאמר ד"ה באתי לגני תשכ"ז – פרסום ראשון

[נקודה א' מד"ה]
באתי לגני (הא') ה'תשכ"ז
– בלתי מוגה. משי"פ בשלח,
יו"ד שבת. כאן מובא ממה
שרשם אבי הכלה שני
למחרתו, יום א' לפי
משפטים, י"א שבת (אגב:
המאמר ד"ה באתי לגני ה'ב'
– דמוצש"ק – אכן הודפס,
הן בשעתו, והן בקובץ בפ"ע
(תשס"ז). ועוד).

המכתב ששלח אבי הכלה שני להוריו, שם נרשם תוכן ההתוועדות. (הענין שבהמאמר –
הוא רובו של קטע הראשון)

יש לציין, שכל
הנראה אין רשימה ממאמר
זה חוץ מזה (אכן,
ב'רשימה' של המאמרים
החסירות, אין שם אפי' קיצורים ממנו.

לא הבאנו ההמשך (של השיחות וכו') – שכבר נדפסו ב"שיחות-קודש" (תשכ"ז ח"א,
עמ' 292-289), שאין כאן אלא לחידושו. גם הבאנו אותו כסגנונו ולשונו מאז]:

**כשבת היתה התוועדות קצרה, כשתי שעות. ה" מאמר באתי לגני. והגם
אשר גם כמוצש"ק ה" ג"כ מאמר זה, הנה כשבת היו כמה ענינים שלא היו
כמוצש"ק. – לדוגמא – בהמאמר מבואר אשר אם המלחמה הוא לשלול שלל
ולכוז כז, אז אין מבוזים. כ"א, כאשר המכוון הוא לנצח, אז מבוזו האוצרות
שאצרו אבותיו. – וכיאר כ"ק אד"ש, אשר למעלה מוכן, אשר כיון שהאוצר הוא
כזה שאצרו המלך ואבותיו, הנה מוכן אשר אוצר כזה א"א להמציא כלעו"ז. אשר
לכן מוכן שהמלחמה הוא רק לנצח, כיון שלשול שלל, אי"צ. קודם המאמר היו
ב' שיחות..**



אלבני – כחלק מ"משפט הספרים" ..



עפ"י הוראת הרבי (בשיחות קיץ תשמ"ה) שהבנין שייכת לאגו"ח, ושיכתבו הנוסח על בנין 770 – שאכן, נראה עם "Agudas" נכתב כפי שמצאו בארכיון המדינה ..

בנידון הספרים, כשהיו צריכים להגיש המסמכים על קיומה של "אגו"ח", כשנוסדה "Corporation" לגיטמי (זה הי' בשנות הת"ש).

– אבל, לא מצאו בארכיון הספרי" את מסמכי ה-Corporation של אגו"ח. אז התקשרו מספריית אגו"ח לאבי הכלה ש"י, שצריכים לחפש ב"ארכיון" של כל ה"Corporations" בני"י, שהם בבירת המדינה, אלבני. בהשתדלותו של אבי הכלה ש"י, הי' מר יוסף ז"ל סיידעל (מידידי חב"ד, והי' עובד במשרדי הממשלה) מחפש מאוד להמסמך, ועדיין לא מצאו מקומו בערכו. אז, עלה הרעיון לחפש תחת "AGGUDAS..." (במקום

"AGUDAS.." שחיפשו לפני"ז), שאכן כתבוהו ככה בשנים ראשונות.

ולאחר זמן מצאוהו, ועל"י רשום גם הוועד שלה, עם חתימתם, וביניהם של כ"ק רבינו. ובגלל פרט החשוב הזה, המשיכו בהשתלשלות המשפט, שהסתיים ב"דין נצח" לעיני כל.



שלב חדש - חלוקת פמוטות

[..] כמו במקרים אחרים, לפעמים מבצע גדול מחכה לאדם המתאים שיבוא עם רעיון פשוט ומעשי אשר יסייע להוציאו אל הפועל. כשהרבי יצא ב'מבצע תפילין' לא היה ספק שצריך פשוט לצאת לרחוב עם זוג תפילין ביד ולזכות יהודים במצווה. ב'מבצע נש"ק', הוצאת הרעיון לפועל נראתה מסובכת יותר. בשעת הדלקת הנרות נשים אינן מסתובבות ברחובות. להפך, כל אישה ובת עושות כל מאמץ להיות בבית בשעה מוקדמת ככל האפשר. גם המצווה עצמה אינה נעשית ברחוב אלא בבית.

והנה בתחילת אותו חורף, בעוד נשות חב"ד דנות בסוגיה ומחפשות דרכי פעולה, פנה אל מרת שטרנברג מנהל מוסד חינוכי בניו-יורק, ושליח הרבי – הרב רובין שמו – וסיפר ששמע על המבצע והוא רוצה לעודד את התלמידות שלו להדליק נרות-שבת. (בית ספר זה היה 'תלמוד-תורה' אמריקני - מסגרת חינוכית יהודית לילדים שלומדים בבתי-ספר יסודיים רגילים לפני-הצהריים, שהעבירה להם שיעורים במקצועות היהדות בשעות אחר-הצהריים או בימי ראשון).

כאן העלה הרב רובין רעיון פשוט ומעשי: אם נחלק לבנות פמוטות לפני ערב שבת, הפמוט יזכיר לכל בת שיש להדליק נר בשעה הנכונה. "יש לי תשעים תלמידות", אמר, "ואני מבקש סיוע במימון קניית הפמוטות. "הרעיון נראה לנו", מספרת מרת שטרנברג, אבל באותו זמן לא היו פמוטות מן המוכן גם לימבצע נש"ק וגם לא היה מימון למטרה זו. ענינו לרב רובין שנסתדל למצוא פתרון עד יום שישי והצלחנו לעמוד בהבטחה. ביום שישי כבר היו לנו מאה פמוטות ומדבקות של זמן ההדלקה באותו שבוע. מובן שהדו"ח שמסרנו לרבי באותו יום שישי הכיל את העובדות הללו.

"ביום שני, הרב רובין פונה אלינו שוב ומבקש עוד מאה נרות. לפליאתנו, הסביר שהתלמידות סיפרו על הדלקת הנרות לחברות שלהן, ועכשיו גם אלה מבקשות נרות, מובן שסיפקנו את הבקשה..."

"מאז ואילך, חלוקת פמוטות לילדות נהפכה למרכיב מרכזי בפעילות, לצד הפצת עלוני הסברה על המצווה. חשוב לציין שהרבי הגיה בעיון את העלון הראשון ותיקן והעיר הרבה עד שהעלון יצא בדיוק כפי רצונו".

[עפ"י "התקשרות" גלי תע"ד – (מתוך כתבה ארוכה על מבצע נש"ק) פי ראה, כ"ד במנחם-אב תשס"ג.
יש להוסיף בעוד פרטים (גם הובאו ב"כפר חב"ד" גל' 884): מה שאבי הכלה שי' ייצר, ה"י קופסאות נפרורים שעליהם
 פרסומת למבצע נש"ק. מיד כששלח לרבי דוגמא, ביקש הרבי שיביאו בדחיפות קופסאות גפרורים כאלו והרבי חילק אותן
 לכל אחד מהעוסקים במבצע נש"ק.]



מקום השליחות – דווקא באלבני..?

ישראל רובין, ילד בן 8, בא
 אותו יום, יחד עם אביו, ממונטריאל
 הרחוקה לניו-יורק, כדי להשתתף
 בהתועדות י"ט כסלו אצל הרבי
 שליט"א.



למחרת, כהרגלם, עשו את
 דרכם חזרה ברכבת, כאשר האבא,
 המשפיע והיעובד' הוותיק, הרב
 משה רובין, ה"י שקוע כתמיד
 בלימודו ותפלתו.

שניות ספורות לאחר
 שנעמד לתפילת מנחה – כשעצרה
 הרכבת בתחנת 'אלבני' – הגיע לפתע
 'מבקר הרכבת' והודיע כי על כל
 יושבי הקרון לעבור לתחילת הרכבת
 בתוך שתי דקות, שכן קרון זה לא
 ממשיך הלאה.

תמונה קבוצתית של אנ"ש ותמימים שהגיעו ממאנטריאל לבית חיינו ביו"ד שבת, תשכ"א.
 בשורה האחורית – בצד השמאל של דלת הכניסה ל-770 – סב הכלה, הרה"ח ר' משה רובין
 שו"ב ז"ל. בשורה הראשונה, אב הכלה שי' (שלישי מימין).

הילד,
 ישראל, עמד מבוויש
 קמעא. לא ידע כיצד להסביר ל'מבקר' מדוע אביו אינו יכול לזוז עתה, ובלבו הרי ידע שתפילתו של
 האבא תארך יותר משתי דקות... כך, עמדה הרכבת והמתינה 15 דקות תמימות בתחנת 'אלבני', עד
 שסיים הרב משה רובין את תפילתו. רק כשסיים יכלו להמשיך סו"ס בדרכם למונטריאל...

...כעבור קרוב ל-20 שנה, כאשר הרב ישראל רובין נבחר להיות השליח החב"די באלבני, נזכר
 בסיפור המעשה ותהה בחבו אם אמנם יש קשר של 'השגחה-פרטית' בין תפילתו של האב לבין
 פעולותיו של הבן...

[קטעים מתוך "כפ"ח" גלי 290 (כי סיון תשמ"ז),
 מתוך כתבה על חב"ד באלבני].



דולר מאב לבנו, ובהקשר מיוחד..

בסמיכות לחג השבועות
 ה'תשמ"ז, עבר סב הכלה,
 הרה"ח ר' משה רובין שו"ב ז"ל,
 ליד הרבי בחלוקת הדולרים.
 הרבי נתן לו דולר נוסף, עבור בנו
 (אבי הכלה שי'), באמרו "איך



ורייס אז ישראל איז אין אלבני..”

סב הכלה, הרה"ח ר' משה רובין שו"ב ז"ל (שלישי מימין בקהל), בהתוועדות של הרבי.



לפתוח? לבנות!

הרבי עידד מאוד את הקמת והתפתחות הישיבה שהי' כמה שנים בעיר טראי. וענה כבר במכתבו הראשון "לא רק לפתוח אלא לבנות ישיבה".

(יצויין ששמה הרשמי היתה "תומכי תמימים", כידוע שהרבי הקפיד בשם זה, שלא ניתן לכל מקום).

[מובא בכתבה על הישיבה בטראי, בכפ"ח גל' 366 (י"ב שבט תשמ"ט)].



הרבי צפה מראש..

לפני כמה שנים, קיבלנו הוראה מהרבי לבנות מקוה מהודרת בעיר 'טראי'. ההוראה היתה עבורנו פלא עצום. 'טראי' היתה כזה עיר שכמעט ולא היו שם יהודים כהמשך לקהילה יהודית. כל מי ששמע כאן על ההוראה הזאת של הרבי – נראתה לו זו תמהונית אם לא יותר מזה.

לאחר מעט בשנים, דו המימשל של המדינה בדבר הקמתו של "קומפיוטר-סנטר", מרכז ענק, מעין עיר של מחשבים. והנה, לא פחות ולא יותר, מכל ערי המדינה החליטו להקים זאת דווקא בטראי..

רוב הצעירים המומחים לענייני מחשב הינם יהודים, והמקוה המהודרת כבר היתה כמובן מוכנה עבורם.. ושליח הבאנו תוך זמן קצר.

הרבי התעניין בכל שלביה של המקוה. הרב חודקוב עיקב אחר שלבי הבנייה, וה'מרכז לענייני חינוך" שילם שלישי הוצאות הבניין.

[מובא ב"כפ"ח" גל' 290 (כ' סיון תשמ"ז), מתוך כתבה על חב"ד באלבני. ועוד].



RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N.Y. 11213
493-9250

מוחם מענדל שניאורסאהן
ליובאוויטש
770 איסטערן פארקוויי
ברוקלין, נ.י.

By the Grace of G-d
Rosh Chodesh Kislev, 5740
Brooklyn, N.Y.

To All Participants in the
FIFTH YEAR CELEBRATION of
Chabad Lubavitch-Capital District
Albany, New York

Greeting and Blessing:

I was pleased to be informed of the forthcoming Celebration, and may it be with Hatzlocho in every respect.

In keeping with the time-honored custom to draw a timely lesson from the reading of the weekly Torah portion, it is well to reflect on the story of our Father Jacob which is related in the Sedra Vayetze of the Shabbos immediately preceding the event and continued in the following Sedra Vayishlach.

The Sedra Vayetze begins with the Patriarch's leaving his parental home in Be'er Sheva and going into "exile." Understandably, his heart is filled with apprehension as to what the future holds for him and for the family he intended to raise. But, reassured by G-d's promise of protection and help, he proceeds on his way in the fullest confidence that he will succeed in his life's purpose to carry on and transmit the traditions of his ancestors, Abraham and Isaac, and return home safe and sound. Indeed, as we read on, Jacob succeeded beyond expectation, and, despite the adverse and alien surroundings, he was able to raise his children in the finest tradition of his ancestors, to become the Divine Tribes of Israel, the progenitors of our people Israel.

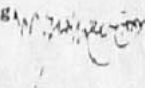
In the following Sedra, Vayishlach, we read about Jacob's return with his blessed family, blessed not only spiritually but also with worldly goods. Confronted by his sworn enemy, his prayers were answered again. Foe turn friend, and Father Jacob brings his family home - "complete, whole, and perfect" in every respect, spiritually, physically and materially.

"The experiences of the Patriarchs are a 'sign' for the children," our Sages declare. The story of our Father Jacob is an everlasting source of guidance and inspiration for every Jew, not to be disheartened by the fact that Jews are a small minority among the nations of the world, facing seemingly overwhelming difficulties and challenges. For, with an unshakable will and determination to carry on the traditions of our ancestors and to raise our children in the way of the Torah and Mitzvos without compromise, we are assured of G-d's blessings, not only to overcome all adversity, but come out of it all the stronger and more complete in every respect.

The spirit of our Father Jacob is very much alive in the Chabad-Lubavitch institutions and animates the Lubavitch activists with exemplary dedication to the cause of spreading and strengthening Yiddishkeit. They surely deserve not only the fullest support, but also personal involvement.

I extend to each and all of you prayerful wishes to go from strength to strength in your continued endeavors in behalf of this vital cause, which is also bound to widen the channels and vessels to receive G-d's blessings in all your personal needs, materially and spiritually.

With esteem and blessing,



המכתב ששלח הרבי לחגיגת חמש שנים לחב"ד-ליובאוויטש באלבני, בשנת ה'תש"מ.

יום אחד, בתוך כל הנסיונות הרבים של שנים הראשונות לשליחותינו, הגיע כהפתעה מכי ארוך מהרבי -

שבו תואר, בין השאר, שהיות ואנו נמצאים בין פרשת ויצא לוישלח - ע"כ יש להתבונן בתוכן הפרשיות. אנו רואים שב'ויצא' מסופר על יעקב שיצא מבאר-שבע יחידי ובודד לחרון, בלי לדעת כיצד יסתדר שם, מוקף שונאים על כל צעד ושעל - והנה כעבור שבוע בלבד, ב'וישלח', אנו קוראים בתורה כי יעקב מגיע כבר עם פמליות שלימות ויש לו הכל: משפחה, חינוך, השונאים משלימים ובאים לקראתו. 'מעשה אבות סימן לבנים' כותב הרבי, ומפרט באריכות כיצד בפרק זמן קצר אפשר לצאת מהמיצר להמרחב..



RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
Hyacinth 3-9250

חנה חנוך טניאורטאן
ליובאוויטש
770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d
Rosh Chodesh Cheshvan,
5735. Brooklyn, N. Y.

Dr. E. L. Simons
15 Lafayette St.
Apt. 69
Schenectady, N. Y. 12305

Greeting and Blessing:

Thank you very much for your letter of the 27th of Tishrei and enclosures.

I appreciate your thoughtfulness in letting me know the good news about your joint effort with Mrs. Simons in the matter of publicizing candle lighting time and Torah readings for the week.

As for the deed itself, there is no need to say "thank you" for it, for your reward is assured from Heaven, but it is in order for me to say thank you for the pleasure which you brought me with the above news.

I trust that inasmuch as you have the editor's cooperation, it will be possible for you to add another line to indicate the time of the termination of Shabbos, thus making the whole thing complete by specifying both the beginning and end of the holy Shabbos.

Inasmuch as our Sages declare that human nature is such that ambition grows with accomplishments, or, as they put it, "He who has 100, desires 200, and having attained 200, desires 400," I am confident that your accomplishment in this very important matter will be the forerunner of further and greater accomplishments in spreading true Yiddishkeit in your community. The Tzechus Horabim will surely stand you and yours in good stead.

With blessing *M. Schneerson*

בתחילת שנת תשל"ה, כתב ר' אריי ליב סיימאנס ז"ל (מידידי חב"ד), ביחד עם זוגתו ע"ה, לעיתון היהודי (לא דתי) המקומי באלבני, "The Jewish World", שיכללו זמני הדה"נ לעשי"ק בכל שבוע. הודיעו לרבי על ההחלטה, והרבי שלח לו, בחזרה, מ"כ באנגלית להודות להם על הפרסום, וגם שיכללו - ברשות העורך, כמובן - עוד שורה, עם זמני יציאת השבת.

לאח"ז, שלח לרבי על עשיית הדבר בפועל, כולל זמני מוצש"ק כמו שהרבי הורה לו. ועוה"פ, שלח הרבי לו, על שמודה על עשיית הדבר, ובפרט שנכלל זמני יציאת השבת ג"כ.

ועד היום הזה, מתפרסמים שם הזמנים האלו מדי שבוע בשבוע, ב"ה.

(ולמען, שישנו מ"כ דומה, שם רואים שיטת רבינו בזה עוה"פ (שיהיו הן הזמנים לכניסת השבת והן יציאתה), באג"ק חכ"ז (קה"ת, תשס"ו) אג"י י"שנב. וגם רואים כיום כו"כ עיתונים יהודיים, אכן מכל הקצוות, שכותבים ב' זמנים (אלו.)

RABBI MENACHEM M. SCHNEERSON
Lubavitch
770 Eastern Parkway
Brooklyn, N. Y. 11213
Hyacinth 3-9250

חנה חנוך טניאורטאן
ליובאוויטש
770 איסטערן פארקווי
ברוקלין, נ. י.

By the Grace of G-d
7th of Kislev, 5735
Brooklyn, N. Y.

Dr. Arye Leib Simons
Lafayette St.
Apt. 69
Schenectady, N. Y. 12305

Greeting and Blessing:

Thank you very much for your letter of the 3rd of Kislev. I was most gratified to read the good news it contained, especially that your announcements will now contain also the time of the end of Shabbos.

May G-d grant that you should always have good news to report both in communal matters as well as in your personal affairs.

I will remember you in prayer in connection with the tests which you mention. I would suggest that you should have your Tefillin as well as the Mezuzoth of your home, checked to make sure they are Kosher, if this has not been done within the past 12 months.

With blessing *M. Schneerson*

למעלה: מ"כ הראשון של הרבי לר' סיימאנס ז"ל.

אומר הרבי, בין היתר, שבדבר החלטתכם בענין - אי"צ לומר "תודה", דהרי שכרכם מובטח משמים. אבל עם-כל-זה, יש מדרכי הנימוס לומר "תודה" לכם..

ומסיים - שכהבטחת חז"ל, ש"מי שיש לו מנה, רוצה מאתיים.. ד' מאות", הנני מובטח שדבר חשוב כזה, יביא לעוד פעולות טובות. והזכות יעמוד לו ולמשפחתו לטובה.

מימין: מ"כ השני מהרבי. מלבד להודות על הזמנים כנ"ל, הרבי מברך אותו לבשר בשו"ט, הן בעניני הכלל והן בעניני הפרטיים. וגם - שהרבי יזכירו בתפלה בענין מסויים שלו, ומיעץ, שיבדוק כשרותן של התפילין ומזוזות שלו, באם לא נעשתה בי"ב חודשים האחרונים.



10 Shvat 5735. January 22, 1975.

Excerpts from a dialogue of the Rebbe with
then-NYS State Assemblyman, Mr. Howard Lasher,
at the Rebbe's farbrengen



Signing the "Year of Chinuch (education)" Declaration, in honor of Yud-Alef Nissan, the Rebbe's birthday **Right to Left:** Rabbi Rubin; NY Gov. Hugh Carey; NYS Assemblyman Lasher; Speaker of the NYS Legislature, Steingut.

Rebbe: Thank you very much.
He told me that you are the sponsor of the good resolution.

Lasher: Well, I'm not really the sponsor, Steingut was the sponsor, and I helped it carry. I'm the only Orthodox Assemblyman. I'm Shomer Shabbos, and therefore...

Rebbe: You are satisfied to be the only one?

Lasher: No, absolutely not satisfied..

Rebbe: To be a *ben yochid* ("only son") is not good...

Lasher: It's not good. The problem is that in Albany, it's away from your family, its away from *Yiddishkeit*, there's very little up there.

Rebbe: You are living in Albany?

Lasher: No, but I come up during the week.
*

Rebbe: Maybe if you can change something in the resolution: It should be for the Movement, not for me personally. Then it will have more success. Don't underline the *yochid* (individual), underline the Movement.

Lasher: I understand. I believe, yes, that you're probably right, that it should be. Besides the *yochid* – because definitely a movement is only as good as the leader that leads them – but it should be entitled as for the whole Movement.

Rebbe: Yes.

Lasher: I see the Mitzvah mobiles downtown, in Brooklyn.

Rebbe: We have opened now a *snif*, a branch, in Albany also.

Lasher: Yes, I know. Rabbi Rubin. It's a pleasure to have, believe me. There's a *minyan* now for *Mincha* time and *Maariv* time, it's a pleasure to have.

Rebbe: Then you will have the hope to be not an "only son (*yochid*)". There must be "Twelve *Shevatim*"..



Assemblyman Lasher at the Rebbe's farbrengen. Behind Lasher is Rabbi Rubin. (–"Living Torah" video clip, from Jewish Educational Media).



לזכות
שלמה מנחם מענדל ודבורה לאה
שיחיו לאורך ימים ושנים טובות
מטלס

ליום חתונתם בשעתומ"צ
יום א', ח' תמוז ה'תשס"ז

*

יה"ר שיקויים בהם ברכת
כ"ק אדמו"ר נשיא דורנו:
"יה"ר שיהי' בנין עדי עד
על יסודי התורה והמצוה
כפי שהם מוארים במאור שבתורה
זוהי תורת החסידות."

~

ולזכות
הוריהם וזקניהם
ומשפחותיהם שיחיו
לאורך ימים ושנים טובות